

地區小型工程計劃撥款申請  
「上環文化廣場改善工程」

目的

請各委員通過是項地區小型工程計劃的撥款申請，並為此批撥 2,500,000 元。

背景

2. 現時位於上環永樂街及摩利臣街交界的上環文化廣場，每天人流量非常高；而中西區區議會(區議會)及中西區民政事務處(民政處)也經常於週六、日於該地點舉辦不同類型的活動，吸引區內不少居民前往參與。鑑於上環文化廣場的獨特性，區議會及民政處建議進行改善工程，令文化廣場成為上環的地標。由於是項改善計劃包含較多設計元素，故此建議委任民政事務總署轄下的合約工程顧問負責計劃。

3. 地區小型工程工作小組於本年 4 月 18 日與民政處、民政事務總署工程組及顧問代表進行實地視察。工作小組成員主要建議於該地點設置一些標誌性的資料及展示牌、增設旗杆及泛光燈、改善現有的花槽及座椅、遷移上址的雕塑及電箱、及更換花盆等，但認為現階段不需更換地磚。

4. 民政事務總署工程組於視察後就建議的工程項目進行預算，包括預算工程造價、顧問費及監督費。民政處於本年六月七日舉行的地區小型工程工作小組第八次會議上，向工作小組報告計劃的大綱及初步預算。工作小組支持民政處向地區設施管理委員會提交撥款申請，並要求民政處提交計劃的更多資料以供委員會審閱，以便撥款後可正式委聘合約工程顧問公司進行詳細的研究及設計。

工程計劃建議及撥款申請

5. 有關工程計劃的詳細內容請參閱下表：

	計劃名稱	申請撥款額(元)	備註
1	上環文化廣場改善工程	2,500,000	<ul style="list-style-type: none"><li>計劃詳情見附件一；</li><li>計劃建議書見附件二。</li></ul>

徵詢意見

6. 請各委員參閱上述工程計劃的撥款申請，發表意見，並議決通過計劃的細則及批撥 **2,500,000** 元推行計劃。

文件提交

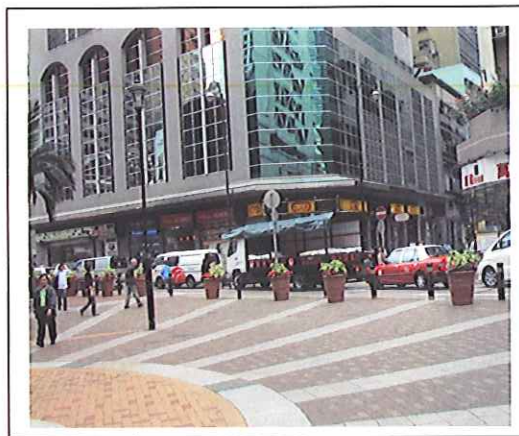
7. 本文件將於二〇一一年六月三十日舉行的地區設施管理委員會第九次會議上討論。

中西區民政事務處  
二〇一一年六月

---

地區小型工程計劃撥款申請—  
「上環文化廣場改善工程」  
工程資料

1. 工程名稱： 上環文化廣場改善工程
2. 工程地點： 上環永樂街與摩利臣街交界的一處空地



3. 工程內容：
- (1) 建造一些地標性展示牌及旗桿(2枝)
  - (2) 建造泛光燈
  - (3) 轉移電箱及雕塑位置(因應技術可行性研究而決定是否進行)
  - (4) 修改現有花槽及更換現有花盆

4. 工程預算：
- |                                    |                    |
|------------------------------------|--------------------|
| (a) 建造一些地標性展示牌及旗桿(2枝)              | 200,000 元          |
| (b) 建造泛光燈                          | 380,000 元          |
| (c) 轉移電箱及雕塑位置                      | 350,000 元          |
| (d) 修改現有花槽及更換現有花盆                  | 390,000 元          |
| (e) 準備、拆卸及平整場地                     | 100,000 元          |
| (f) 雜項及保險費用<br>(以上(a)-(e)項預算的 15%) | 213,000 元          |
| (g) 預備及緊急開支<br>(以上(a)-(e)項預算的 10%) | 142,000 元          |
| 工程支出 (以上(a)-(g))                   | <b>1,775,000 元</b> |

顧問費(工程支出的 20.65%)	366,538 元
監督費	332,000 元
總預算開支	2,473,538 元 (約 2,500,000 元)

5. 工程設計及代理人： 民政事務總署工程組合約工程顧問

---

中西區區議會  
地區設施管理委員會秘書  
陳鳳珊小姐

(傳真號碼：2542 2696/2543 2766)

中西區地區設施管理委員會文件第 73 / 2011 號附件 二

中西區區議會轄下地區設施管理委員會  
地區小型工程計劃建議書  
(供政府部門填寫)

1. 提交建議的政府部門：中西區民政事務處
2. 工程名稱：上環永樂街廣場改善工程
3. 工程目的（請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等）：  
因應李應生議員的建議，在上環永樂街廣場進行改善工程，以提升該處環境作為本區的地標。
4. 工程受惠對象：  
() 區內所有居民            () 傷殘人士  
() 老人                            () 兒童及家長  
() 青少年                          () 其他：\_\_\_\_\_
5. 預期受惠人數：\_\_\_\_\_
6. 工程造價粗略估計（可選擇不填寫）：\_\_\_\_\_
7. 工程大綱（請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等）：  
建議聘請顧問公司就工程進行可行性研究及設計。建議工程包括遷移雕塑、設置噴水石牆連射燈、增設花槽及植物、加設座椅、更換花盆、及設置特色地磚等。
8. 工程地點（請夾附地圖明確標示工程地點）：詳見附頁
9. 工程時間表粗略估計（可選擇不填寫）：\_\_\_\_\_
10. 其他與工程有關的資料（例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等）：\_\_\_\_\_

簽名：



姓名/職位：楊麗貞女士 / 高級行政主任(地區管理)

電話號碼：2852 3474                      傳真號碼：2815 2155

電郵地址：regent\_lc\_yeung@had.gov.hk

日期：二〇〇九年五月八日